**ПОЛОЖЕНИЕ
о проведении городской Олимпиады «Шекспириада»**

**для учащихся 9-10 классов**

**«Пусть будущие славят поколенья…»**

***Олимпиада посвящается 400-ой годовщине памяти великого британского драматурга Уильяма Шекспира и Году Великобритании в России***

**"Для нас Шекспир не одно только громкое, яркое имя, которому поклоняются лишь изредка и издали; он сделался нашим достоянием, он вошел в нашу плоть и кровь", - так сказал о нем великий русский писатель Иван Сергеевич Тургенев.**

**I. ЦЕЛИ ОЛИМПИАДЫ**

Выявить способности к изучению языковых дисциплин гуманитарного цикла среди старшеклассников Димитровграда – главная цель проводимого состязания. Это отличный способ для молодых людей с гуманитарным складом ума проверить свои знания английского языка и умение оперировать ими в преддверии выбора будущей профессии.

**II ЗАДАЧИ ОЛИМПИАДЫ**

1.1. Развитие творческого потенциала и мотивации обучающихся  к изучению английского языка.

1.2. Поощрение углубленного изучения  английского языка, в том числе изучения творчества Уильяма Шекспира.

 **II УЧАСТНИКИ ОЛИМПИАДЫ**

2.1. В олимпиаде могут принять участие учащиеся 9-10 классов образовательных учреждений города Димитровграда, владеющие английским языком и интересующиеся творчеством У.Шекспира (по два человека от параллели)

2.2Заявки для участия в олимпиаде подаются в электронном виде по адресу tyta490@yandex.ru

III. **СОДЕРЖАНИЕ ОЛИМПИАДЫ**

Олимпиада содержит тестовые задания о жизни и творчестве У. Шекспира, известные цитаты великого драматурга, задания грамматического характера. Обучающимся будет предоставлена возможность попробывать себя в роли поэта-переводчика. Желающим принять участие в олимпиаде иметь двуязычные словари.

**III. СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ КОНКУРСА**   4 октября 2016 года.

**IV. Место проведения конкурса** Лицей № 25

V. Начало олимпиады: 13:30

 **William Shakespeare**

**I. Choose the correct answer**

1. When was Shakespeare born?

a. 1565

b.1562

c.1564

d. 1567

2. Who was Shakespeare’s father?

A actor

b.tradesman

c.writer

d.farmer

3. What was the name of his wife?

a.Anna Hathaway

b. Mary Arden

c.Wendy Scott

d. Liz Black

4. When was the Globe Theater opened?

a. 1599

b.1600

c.1590

d. 1593

5. What theatre is associated with the name of W. Shakespeare?

a.The National Theatre

b. The Royal Opera House

c.The Theatre Royal

d. The Globe Theatre

6.Which of these quotations belongs to W. Shakespeare?

a. The greatest of evils and the worst of crimes is poverty.

b.These violent delights have violent ends.

c.To me beauty is the wonder of wonders.

d. Experience is the name everyone gives to their mistakes.

7.Which of these plays were written by W. Shakespeare?

a.Macbeth

b. Pygmalion

c.You Never Can Tell

d. The Ideal Husband

8. How many plays did W. Shakespeare write?

a. 35

b.36

c.37

d.38

9. Who said these words “To be or not to be ….”.

a. Romeo

b.Hamlet

c. Othello

d.Henry V

10. How long did W. Shakespeare live and work in London?

a. 10 years

b. 25 years

c. 25 years

d. all his life

**II. Choose the correct ending.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1 | “Hamlet”  | a.is a play about love and jealousy, a play about a person who belived the lie and killed his wife whom he loved dearly. |
| 2 | “King Lear” | b.is a story of a man who was so proud , so egoistic that he could not understand the world around him. |
| 3 | ”Romeo and Juliet” | c. is a story of a man who loved good and hated evil, who loved truth and hated lies. |
| 4 | “Othello” | d. is one of the greatest love-stories in the world. |

**III. What Shakespeare’s plays are these quotations taken from? Write the names of the plays.**

“The two gentlemen of Verona”, “Hamlet”, “King Henry IV”, “ Julius Caesar”, “Twelfth Night”, “Romeo and Juliet”, “Macbeth”, “As you Like it”.

1. Better a witty fool than a foolish wit.

2. The fool thinks he is wise, but the wise man knows himself to be a fool.

3. What is done can’t be undone.

4. We know what we are, but know not what we may be.

5. The weakest goes to the wall.

6. Wake not a sleeping wolf.

7. Brevity is the soul of wit.

Cowards die many times before their deaths.

8. Have more than thou showest,

Speak less than thou knowest.

9. Something is rotten in the state of Denmark.

10. Time is the nurse and breeder of all good.

|  |
| --- |
| ***IV. Read the text. Fill in the gap with the correct form of the word.*** |

 William Shakespeare

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **B4** | William Shakespeare is one of the best-known writers in the English language. He ………… 38 plays, as well as hundreds of poems. | **WRITE** |
| **B5** | He was born in Stratford in 1564 and grew up there, ………… an education in Latin at the local grammar school. | **RECEIVE** |
| **B6** | By 1590, he was living in London, although he ………… his most famous plays yet.  | **NOT PRODUCE** |
| **B7** | The great love story Romeo and Juliet appeared four years ………… and is  still a favourite for many people. | **LATE** |
| **B8** | The story of Romeo and Juliet ………… in many different forms  since then. | **APPEAR** |
| **B9** | In 1996, for example, it was made into a film ………… Leonardo DiCaprio. | **STAR** |
| **B10** | People ………… Shakespeare's plays today all over the world and in many different languages. | **PERFORM** |
| **B11** | There's no doubt that Shakespeare's plays ………… for many years to come. | **STUDY** |

 **V. Give Russian equivalents to the following quotations.**

1.The beginning of the end.

2.The whirligig of time.

3.There's the rub.

4.All is well that ends well.

5.Life is not all cakes and ale.

6.Much ado about nothing.

7.Sweets to the sweet.

8.To win golden opinions.

9.All the world’s a stage and all the men and women merely players.

10. In a false quarrel there is no true valour.

11. Strong reasons make strong actions.

12. The course of true love never did run smooth.

**VI. Translate the sonnet into Russian**

Then hate me when thou wilt, if ever, now

Now while the world is bent my deeds to cross,

Join with the spite of Fortune, make me bow,

And do not drop in for an after-loss.

Keys

Design by [Za](http://www.za-studio.ru/) [Studio](http://www.za-studio.net/)

 1c

2b

3a

4a

5d

6b

7a

8c

9b

10 c

II. 1c

2b

3d

4a

III.

1 Twelfth night

2 AS You Like it

3 Macbeth

4 Hamlet

5 Romeo and Juliet

6 King Henry IV

7 Julius Caesar

8 Hamlet

9 Hamlet

10 “The two gentlemen of Verona

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |   |   |
|  |

William Shakespeare

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **B4** | William Shakespeare is one of the best-known writers in the English language. He **wrote** 38 plays, as well as hundreds of poems.(past simple т.к. он уже умер. Конкретное событие в прошлом) | **WRITE** |
| **B5** | He was born in Stratford in 1564 and grew up there, ***receiving***an education in Latin at the local grammar school.(Participle I, “получая образование”, подходит по смысловому контексту) | **RECEIVE** |
| **B6** | By 1590, *he was living in London*, although he **had not produced** his most famous plays yet. (past perfect, т.к. что-то совершилось или не совершилось до определенного момента в прошлом) | **NOT PRODUCE** |
| **B7** | The great love story *Romeo and Juliet* appeared four years **later** and is still a favourite for many people.(степень сравнения) | **LATE** |
| **B8** | The story of *Romeo and Juliet* **has appeared** in many different forms *since then*.(present perfect, т.к. с тех пор и до настоящего времени)  | **APPEAR** |
| **B9** | In 1996, for example, *it was made into a film****starring*** Leonardo DiCaprio.(Participle I “в главной роли”, подходит по смысловому контексту) | **STAR** |
| **B10** | People ***perform*** Shakespeare's plays today all over the world and in many different languages.(present simple, т.к. это общее утверждение) | **PERFORM** |
| **B11** | There's no doubt that Shakespeare's plays **will be studied** *for many years to come*.(future passive, т.к. их будут изучать, а не они сами будут это делать) | **STUDY** |

 **V. Give Russian equivalents to the following quotations.**

1. Начало конца.

2. Превратности судьбы.

3.Вот в чем загвоздка.

4.Все хорошо, что хорошо кончается.

5.Жизнь прожить - не поле перейти.

6. Прекрасное - прекрасной.

8. Заслужить благоприятное мнение.

9. Весь мир театр и люди  в нём актёры.

10. В ложной ссоре нет истинной доблести.

11. Веские основания сделать решительные действия.

12. Путь истинной любви никогда не бывал гладким.

**VI. Translation**

1. Уж если ты разлюбишь - так теперь,

Теперь, когда весь мир со мной в раздоре.

Будь самой горькой из моих потерь,

Но только не последней каплей горя!

2. Коль хочешь быть врагом мне - будь им ныне,

Когда гоним я роком и людьми.

Примкни скорей к враждебной мне судьбине,

Но медленной отравой не томи!

3. Что ж, ненавидь, коль хочешь! Но сейчас,

Сейчас, когда грозит мне злобой небо.

Согни меня, с судьбой объединясь,

Но лишь бы твой удар последним не был.